

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號一六一第卷式十三第紙張新) Tuesday 27 October 1970 (Vol. 32 No. 161 Page 1)

報費價目表	
零售每份	一毛五
全年	三十元
半年	十五元
每季	七元五角
一律每月	二元五角
(郵寄或派到)	



司法部表示不滿雲高華市長活動

中央反對卑詩 教員革職閣令

【奧太瓦廿七日加拿大社電】中央政府現已通知卑詩省府，表示不滿該省府運用戰時法，緊急規例的方法。

卑詩省府通過一項閣令，規定任何公立學校及大學等教師，凡主張支持古解脫陣線或以煽動推翻任何政府者，均受革職處分之後，中央司法部長馬龍尼會親致電卑詩省檢察長彼得遜，表示反對對該省省長金普的閣令。因金普曾言卑詩省備戰時法，緊急規例，肅清市內的極度及暫時過渡期的流浪者。

據司法部長馬龍尼表示：馬龍尼已向彼得遜表明堅決反對，同時特派副部長卡羅斯泰往赴西及東岸各省，解決中央政府對該省緊急規例的原由。

端拿昨曾向國會稱：卑詩省長班納在通過閣令前，并未與其磋商。

疏中區新民主黨議員巴里打曾質問端拿是否「道高一尺，魔高一丈」，市參事會現正考慮實施禁止一切煽動性集會的動議。

威多利消息：卑詩省檢察長彼得遜昨曾向省府，命令而請，謂中小實施戰時法，為構成此項卑詩閣令的基礎之一部份。

司法部長馬龍尼曾向國會報告，謂政府將於下週頒佈新的法例，以代替目前的戰時法。

中共購買大批加麥
【太瓦加拿大社電】據專責谷局事務部與奧利華今日向國會報告，中共將於今後十個月內購買加麥九千八百萬蒲耳，但價格尚未見公佈。

美教授森姆遜獲諾貝爾經濟學獎金
【斯德哥爾摩美聯社電】美國諾貝爾獎委員會宣佈，諾貝爾經濟學獎金，一九七〇年諾貝爾經濟學獎金，獲獎者為美教授森姆遜。

傳訊員調查委員會此次曾審查五十位提出候選人名單，包括總統薩克、顧問佛烈多、及蘇聯著名經濟學家等。森姆遜，五十五歲，曾獲諾貝爾獎，是曾獲科學工作過靜力學獲得成就。

尤軍會晤四強外長 重開談判中東和平

【聯合國美聯社電】四強方面，將會晤埃及，約旦，以色列及敘利亞，以使停火協約能繼續生效，該項協約將於十一月五日到期，予停火協約繼續生效後，四強會恢復和平會議，以求達成中東紛爭協議。

【華盛頓美聯社電】美國國務院指出，他們認為對阿拉伯駐美大使長羅德里格斯，有一項不公平舉動。

【華盛頓美聯社電】美國國務院指出，他們認為對阿拉伯駐美大使長羅德里格斯，有一項不公平舉動。

【華盛頓美聯社電】美國國務院指出，他們認為對阿拉伯駐美大使長羅德里格斯，有一項不公平舉動。

【華盛頓美聯社電】美國國務院指出，他們認為對阿拉伯駐美大使長羅德里格斯，有一項不公平舉動。

【華盛頓美聯社電】美國國務院指出，他們認為對阿拉伯駐美大使長羅德里格斯，有一項不公平舉動。

【華盛頓美聯社電】美國國務院指出，他們認為對阿拉伯駐美大使長羅德里格斯，有一項不公平舉動。

【華盛頓美聯社電】美國國務院指出，他們認為對阿拉伯駐美大使長羅德里格斯，有一項不公平舉動。

【華盛頓美聯社電】美國國務院指出，他們認為對阿拉伯駐美大使長羅德里格斯，有一項不公平舉動。

【華盛頓美聯社電】美國國務院指出，他們認為對阿拉伯駐美大使長羅德里格斯，有一項不公平舉動。

【華盛頓美聯社電】美國國務院指出，他們認為對阿拉伯駐美大使長羅德里格斯，有一項不公平舉動。

住宅爆炸發生大火 屋客燒至體無完膚

【本波訊】一名十八歲男子，目前正為自己的生命，與死神在搏鬥中，他於於十四日七九四一號火警時，被火燒傷。

【本波訊】一名十八歲男子，目前正為自己的生命，與死神在搏鬥中，他於於十四日七九四一號火警時，被火燒傷。

【本波訊】一名十八歲男子，目前正為自己的生命，與死神在搏鬥中，他於於十四日七九四一號火警時，被火燒傷。

【本波訊】一名十八歲男子，目前正為自己的生命，與死神在搏鬥中，他於於十四日七九四一號火警時，被火燒傷。

【本波訊】一名十八歲男子，目前正為自己的生命，與死神在搏鬥中，他於於十四日七九四一號火警時，被火燒傷。

【本波訊】一名十八歲男子，目前正為自己的生命，與死神在搏鬥中，他於於十四日七九四一號火警時，被火燒傷。

【本波訊】一名十八歲男子，目前正為自己的生命，與死神在搏鬥中，他於於十四日七九四一號火警時，被火燒傷。

【本波訊】一名十八歲男子，目前正為自己的生命，與死神在搏鬥中，他於於十四日七九四一號火警時，被火燒傷。

【本波訊】一名十八歲男子，目前正為自己的生命，與死神在搏鬥中，他於於十四日七九四一號火警時，被火燒傷。

【本波訊】一名十八歲男子，目前正為自己的生命，與死神在搏鬥中，他於於十四日七九四一號火警時，被火燒傷。

【本波訊】一名十八歲男子，目前正為自己的生命，與死神在搏鬥中，他於於十四日七九四一號火警時，被火燒傷。

戰時法令拘捕疑犯 同姓同名無辜入獄

【占壁訊】占壁省府，實施戰時法令，週末內中央政府，實施戰時法令，被警方拘捕十八名占壁省西部居民中，其中一名為同姓同名。

【占壁訊】占壁省府，實施戰時法令，週末內中央政府，實施戰時法令，被警方拘捕十八名占壁省西部居民中，其中一名為同姓同名。

【占壁訊】占壁省府，實施戰時法令，週末內中央政府，實施戰時法令，被警方拘捕十八名占壁省西部居民中，其中一名為同姓同名。

【占壁訊】占壁省府，實施戰時法令，週末內中央政府，實施戰時法令，被警方拘捕十八名占壁省西部居民中，其中一名為同姓同名。

【占壁訊】占壁省府，實施戰時法令，週末內中央政府，實施戰時法令，被警方拘捕十八名占壁省西部居民中，其中一名為同姓同名。

【占壁訊】占壁省府，實施戰時法令，週末內中央政府，實施戰時法令，被警方拘捕十八名占壁省西部居民中，其中一名為同姓同名。

【占壁訊】占壁省府，實施戰時法令，週末內中央政府，實施戰時法令，被警方拘捕十八名占壁省西部居民中，其中一名為同姓同名。

【占壁訊】占壁省府，實施戰時法令，週末內中央政府，實施戰時法令，被警方拘捕十八名占壁省西部居民中，其中一名為同姓同名。

【占壁訊】占壁省府，實施戰時法令，週末內中央政府，實施戰時法令，被警方拘捕十八名占壁省西部居民中，其中一名為同姓同名。

【占壁訊】占壁省府，實施戰時法令，週末內中央政府，實施戰時法令，被警方拘捕十八名占壁省西部居民中，其中一名為同姓同名。

【占壁訊】占壁省府，實施戰時法令，週末內中央政府，實施戰時法令，被警方拘捕十八名占壁省西部居民中，其中一名為同姓同名。

古壁勞工長被殺害後 省府另委人署署理

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

雲埠新建地下快車 全部費用約三億元

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

美駐土耳其兩將軍 駕機迷途誤入蘇境

【安卡拉美聯社電】土耳其軍方飛機及地面部隊，曾出動搜尋兩名美國將軍，後獲悉消息，知兩人乘坐飛機，至蘇聯邊境一小鎮降落，兩將軍被蘇聯當局扣留。

【安卡拉美聯社電】土耳其軍方飛機及地面部隊，曾出動搜尋兩名美國將軍，後獲悉消息，知兩人乘坐飛機，至蘇聯邊境一小鎮降落，兩將軍被蘇聯當局扣留。

【安卡拉美聯社電】土耳其軍方飛機及地面部隊，曾出動搜尋兩名美國將軍，後獲悉消息，知兩人乘坐飛機，至蘇聯邊境一小鎮降落，兩將軍被蘇聯當局扣留。

【安卡拉美聯社電】土耳其軍方飛機及地面部隊，曾出動搜尋兩名美國將軍，後獲悉消息，知兩人乘坐飛機，至蘇聯邊境一小鎮降落，兩將軍被蘇聯當局扣留。

【安卡拉美聯社電】土耳其軍方飛機及地面部隊，曾出動搜尋兩名美國將軍，後獲悉消息，知兩人乘坐飛機，至蘇聯邊境一小鎮降落，兩將軍被蘇聯當局扣留。

【安卡拉美聯社電】土耳其軍方飛機及地面部隊，曾出動搜尋兩名美國將軍，後獲悉消息，知兩人乘坐飛機，至蘇聯邊境一小鎮降落，兩將軍被蘇聯當局扣留。

【安卡拉美聯社電】土耳其軍方飛機及地面部隊，曾出動搜尋兩名美國將軍，後獲悉消息，知兩人乘坐飛機，至蘇聯邊境一小鎮降落，兩將軍被蘇聯當局扣留。

【安卡拉美聯社電】土耳其軍方飛機及地面部隊，曾出動搜尋兩名美國將軍，後獲悉消息，知兩人乘坐飛機，至蘇聯邊境一小鎮降落，兩將軍被蘇聯當局扣留。

【安卡拉美聯社電】土耳其軍方飛機及地面部隊，曾出動搜尋兩名美國將軍，後獲悉消息，知兩人乘坐飛機，至蘇聯邊境一小鎮降落，兩將軍被蘇聯當局扣留。

【安卡拉美聯社電】土耳其軍方飛機及地面部隊，曾出動搜尋兩名美國將軍，後獲悉消息，知兩人乘坐飛機，至蘇聯邊境一小鎮降落，兩將軍被蘇聯當局扣留。

【安卡拉美聯社電】土耳其軍方飛機及地面部隊，曾出動搜尋兩名美國將軍，後獲悉消息，知兩人乘坐飛機，至蘇聯邊境一小鎮降落，兩將軍被蘇聯當局扣留。

黑市價值二千萬元 巴黎搜獲大批毒品

【巴黎路透電】據法官方發表報告，此項毒品搜獲空前最大規模，價值約一千五百萬元，警方曾謂此項毒品，美、英等國當局合作之下，拘捕一次，位商人布魯爾，卅八歲，及其女友分等。

【巴黎路透電】據法官方發表報告，此項毒品搜獲空前最大規模，價值約一千五百萬元，警方曾謂此項毒品，美、英等國當局合作之下，拘捕一次，位商人布魯爾，卅八歲，及其女友分等。

【巴黎路透電】據法官方發表報告，此項毒品搜獲空前最大規模，價值約一千五百萬元，警方曾謂此項毒品，美、英等國當局合作之下，拘捕一次，位商人布魯爾，卅八歲，及其女友分等。

【巴黎路透電】據法官方發表報告，此項毒品搜獲空前最大規模，價值約一千五百萬元，警方曾謂此項毒品，美、英等國當局合作之下，拘捕一次，位商人布魯爾，卅八歲，及其女友分等。

【巴黎路透電】據法官方發表報告，此項毒品搜獲空前最大規模，價值約一千五百萬元，警方曾謂此項毒品，美、英等國當局合作之下，拘捕一次，位商人布魯爾，卅八歲，及其女友分等。

【巴黎路透電】據法官方發表報告，此項毒品搜獲空前最大規模，價值約一千五百萬元，警方曾謂此項毒品，美、英等國當局合作之下，拘捕一次，位商人布魯爾，卅八歲，及其女友分等。

【巴黎路透電】據法官方發表報告，此項毒品搜獲空前最大規模，價值約一千五百萬元，警方曾謂此項毒品，美、英等國當局合作之下，拘捕一次，位商人布魯爾，卅八歲，及其女友分等。

【巴黎路透電】據法官方發表報告，此項毒品搜獲空前最大規模，價值約一千五百萬元，警方曾謂此項毒品，美、英等國當局合作之下，拘捕一次，位商人布魯爾，卅八歲，及其女友分等。

【巴黎路透電】據法官方發表報告，此項毒品搜獲空前最大規模，價值約一千五百萬元，警方曾謂此項毒品，美、英等國當局合作之下，拘捕一次，位商人布魯爾，卅八歲，及其女友分等。

【巴黎路透電】據法官方發表報告，此項毒品搜獲空前最大規模，價值約一千五百萬元，警方曾謂此項毒品，美、英等國當局合作之下，拘捕一次，位商人布魯爾，卅八歲，及其女友分等。

【巴黎路透電】據法官方發表報告，此項毒品搜獲空前最大規模，價值約一千五百萬元，警方曾謂此項毒品，美、英等國當局合作之下，拘捕一次，位商人布魯爾，卅八歲，及其女友分等。

戴謨訪中後 經香港轉程返法

【香港美聯社電】前法國總理戴謨，最近訪問中國大陸，完成三星期之旅行任務後，昨日從香港出境，取道香港返法。

【香港美聯社電】前法國總理戴謨，最近訪問中國大陸，完成三星期之旅行任務後，昨日從香港出境，取道香港返法。

【香港美聯社電】前法國總理戴謨，最近訪問中國大陸，完成三星期之旅行任務後，昨日從香港出境，取道香港返法。

【香港美聯社電】前法國總理戴謨，最近訪問中國大陸，完成三星期之旅行任務後，昨日從香港出境，取道香港返法。

【香港美聯社電】前法國總理戴謨，最近訪問中國大陸，完成三星期之旅行任務後，昨日從香港出境，取道香港返法。

【香港美聯社電】前法國總理戴謨，最近訪問中國大陸，完成三星期之旅行任務後，昨日從香港出境，取道香港返法。

【香港美聯社電】前法國總理戴謨，最近訪問中國大陸，完成三星期之旅行任務後，昨日從香港出境，取道香港返法。

【香港美聯社電】前法國總理戴謨，最近訪問中國大陸，完成三星期之旅行任務後，昨日從香港出境，取道香港返法。

【香港美聯社電】前法國總理戴謨，最近訪問中國大陸，完成三星期之旅行任務後，昨日從香港出境，取道香港返法。

【香港美聯社電】前法國總理戴謨，最近訪問中國大陸，完成三星期之旅行任務後，昨日從香港出境，取道香港返法。

【香港美聯社電】前法國總理戴謨，最近訪問中國大陸，完成三星期之旅行任務後，昨日從香港出境，取道香港返法。

古壁勞工長被殺害後 省府另委人署署理

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

雲埠新建地下快車 全部費用約三億元

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

古壁勞工長被殺害後 省府另委人署署理

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

【古壁訊】古壁省長拉沙德，在沙德被殺害後，省府已任命沙德長子沙德為署理省長。

雲埠新建地下快車 全部費用約三億元

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。

【雲訊】省府方面，表示在雲埠現正交通系統計劃上，全部費用約三億元，金計圖表示希望中央政府亦能與省府共同負擔，其他百分之二十五，則由各城市方面支出。



塞羅

我才記起在星期前遇到那個中國女孩子叫羅塞，當時她起身的電話，就立刻插給你，他一口氣洗了一大串。

「是嗎？多謝你提起我。」我冷笑的說。

「——」他沒說，過了很久，他才說出三個字：

「塞羅！」

「唔？」

「我有個必要！」

「我這個星期忙得快死了！在這裡說不出甚麼，因這是電話，來我這兒一次，行嗎？」

「我在車站等你，再見！」

我沒說「再見」也掛了線。

唉！對這男孩真沒法，要是別的不，不消說開車來接我，我理想他們放紅地毯在地，迎出去，他們自然是那底馬蛋男孩子，只懂得奉承，沒有半點兒性格，亞倫就不同呢！比他們強得多。

我跑入房沙拉下窗紗，甜甜的陽光照進我的房，不再才的漆黑一片，就我的。

我穿上了件粗絨線衣，一雙軟皮鞋，將長長的頭髮束在奶白色的帽子下，然後出門。

我以司機開車送我，我只是乘火車。

(九)

LEWIS 修理水喉

用電力機具修通阻塞去水陰溝，所有工作由合格專門人才修理，保證滿意。

電話：388-4855 日夜隨時應命。

域時利順旅館出頂

位於唐人街後面，有房十七個，另有套房自住，自動暖氣熱水，經營十多年，向來生意好，客房常滿，現因年老多病，願將生意廉價出頂，現價式五百元，月租三百元，有長批，若有備胸欲做者，勿失良機，請電或與面議，價錢有商量。

經理黃進才啓

Station Hotel, 501 Pandora St., Victoria, B. C. Ph. 386-7033

商業樓·菓舖

東區商業樓菓舖，舖兩間，聯房兩間，取價五萬餘，式萬五千現銀

東區菓舖連貨架，年約七萬元生意，獨市，有前途，取價五萬三千元。

電話：二六一、四三六四

各項大小土木工程

藝工承接

各類美術招牌廣告

298-7337

海龍雙壽丸

專理男子體弱
補氣安睡寧神
止夜尿除腰痛
各大藥行有售

製監廉錦甄醫中
樓二號四一二中道大后皇港香
九一六〇四四：話電

新永福

驅風油
三分鐘內
立即止痛！

溫哥華 中和行公司總代理 CHUNG HO HONG CO.
237 Powell St., Vancouver, B. C.

中醫陳式永祥

本人畢業於祖國
曾在 鐵城 澳門
香港 醫式十餘
年專科電針療法
主治

半身不遂 手足麻痺
風濕痛症 哮喘咳嗽
胃痛頭痛 腎虧腰痛
外感傷寒 神經衰弱

溫哥華 片打街八二二號
電話：二五四、六三二九

金城鷄鴨公司

G. Mart Poultry Co.
437 Gore Ave., Vancouver B. C.
Phone 682-2868

本公司自置鷄鴨園口
與宰鷄場，每日均有
新鮮鷄鴨，自養常
備肥嫩鴨，鮮乳鷄，
新鮮肥嫩鷄項，鮮雞
腿，園口鮮蛋，鷄蛋
等沽批發
零沽批發
零沽批發

中醫余健漢

廣東中醫學校畢業
試驗院衛生部註冊
在國內及香港行醫廿餘年
香港五色工商會醫務師
由香港抵雲高華埠定居
佐治街東 221/3
余風采堂二樓
電話：八八八、五一九

JACK WONG

3106-48th Ave.,
VERNON, B. C.

本園合時
瓜菜上市
靚大小冬瓜
靚大條蘿白
靚白菜心
白菜芥菜
紹菜
所有蔬菜
買者自理

商業樓宇 各種燕梳

新舊房屋 大小柏文

▲近喜市定及可拆拆街合法存屋十四年新地滿
四十四尺層主平實式萬九千九百元 (梁鐵武)

▲十式街東大舖面商業樓地滿壹百貳十尺年
租萬六千五百元先交五萬元 (梁一強)

▲舖兩年新商業樓屋主有叁個睡房柏文自住
全年入息一萬七千元先交五萬元餘元餘元
期 (梁一強)

▲十式街十年新柏文六組有睡房位近四十一
街西取價十八萬五千元先交五萬元 (梁一強)

▲笠笠街街角商業舖每日生意壹百六十元平賣一
萬五千元 (梁鐵武)

▲可拆拆街街角商業樓地滿大舖面上下樓租存
屋另有十二組新房地滿九十五尺年租貳萬
貳千七百元全價一十四萬元 (梁鐵武)

▲西區笠笠街中商業舖每日生意一千元舖租五
百元全價貳萬六千元另貳萬元 (梁鐵武)

▲列治文區兩年新三睡房全土庫屋一間地滿
六十六尺街角位全價壹萬九千元 (黃劉慧植)

▲柏架街上下兩層存屋式萬一千元 (黃劉慧植)

▲本號代理人火燭房屋汽車保險等各項業務
價錢公道保證安全 (梁鐵武)

公證人 梁鐵武

電話：288-87

MY BANK

TO 3 MILLION CANADIANS

日過一日
本行存款，用途極廣，
已為加國人士所採用，
直至今日，由東及西，
已超過三百萬人，稱讚
她可銀行是我之銀行。

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank

PENDER & COLUMBIA STS
BRANCH
經理 國材
由壹八零七年為加國各界人士服務

廣生雜貨行

238 PENDER ST., E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032

新到

海底椰露
佩夫人咳水
桑棗枇杷蜜
念慈庵枇杷膏
黎琴石止咳丸
止血獅子油
安寧眼藥水
娥羅納英膏
唐拾義久咳丸
吳得物肥仔水

屈臣氏肥仔水
湯火品露
蜂乳精丸
艾羅補腦汁
止盜汗寶丸
補血首烏汁

打片實業公司

務租收代 揭按屋房 賣買業廣 權滿通各 理代號本

Pender Realty & Insurance

— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., SU 2-1851
Vancouver, B. C.
梁一強 FA 5-1844 黃劉慧植 325-7450 梁鐵武 325-3757

梁春廣 288-8702

南華麵

TOP VALU FOOD PRODUCTS LTD.
138 Powell St. Vancouver 4, B. C.
PHONE: 683 0733

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

雅園茶室

號十七百二街路跑址地

精製
中西點心
龍鳳喜飽
賀壽桃飽
宴會茶點
中秋月餅
設隨意小菜

電話：六八八、六五二七

東方花舖

Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449

本號常備
四季時花
盆裝花籃
喜慶花籃
大小喜慶
結婚花球
花牌花籃
各種具全
批發零售
工誠精美
無任歡迎

CAPITOL HILL LUMBER

4719 East Hastings St.,
Phone: 298-6654 Res. 435-0678

代理 BENJAMIN MOORE 漆油
經營各種建築材料
大小工程 裝修改建
包工包料 免費估價
僑胞光顧 特價優待

夏威夷理髮廳

新張營業

開美容界之紀元
坐落椰絲蔭理髮
破北美洲之記錄
集港滬名師技藝

片打街東登登號樓上
電話：六八五、二七三五

翠玉樓

JADE PALACE
232 E. PENDER ST.
Tel: 684-3525

有香港名師
特別小茶
南北美點
僑胞服務
享口福
打牙祭

華仁食品

WAH YAN CAFE
619 GORE AVE.,
VANCOUVER 4, B. C.

華仁
雞蛋撻

地址：哥倫比亞街六二九號
電話：六八一、八〇一十

周名紹

會計辦事處
(即德兆信託公司內)

Richard M. Chow & Co.
130 East Pender Street,
Vancouver 4, B. C.
683-5768

花旗麵

NOR HASTINGS FOOD PRODUCTS LTD.
358 Pender St. Vancouver 4, B. C. Phone: 684-8820

五磅十斤
花旗麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸氣炸麵
蒸氣炸麵
鮮春捲皮
新鮮雲吞
新製餅仔
孝運餅仔

迎 歡 批 發

許忠鋁質窗門

Aluminium Windows
Screens Doors
Awnings Sidings
Tel. 876-8042

冬季到了
特大減價
避風雨窗
慳回暖氣
價廉物美
免費估價

冬修工程
合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。
口夜應命。電式五五、五三三式余鴻智

津津有味譚

陳存仁

中國醫學又認出病源是傳染病，主... 肺病療養之道... 肺病療養之道... 肺病療養之道...

神鞭俠

熊真信

人，總有奇蹟的好奇心，所以對... 神鞭俠... 神鞭俠... 神鞭俠...

從糖糖漲價

憶江南糖荒

京滬，滬杭兩鐵路線上，供應主顧... 糖糖漲價... 糖糖漲價... 糖糖漲價...

由大阪香港館

的舞蹈談起

大阪萬國博覽會中，「香港館」有... 舞蹈談起... 舞蹈談起... 舞蹈談起...

Woodward's 活活百貨公司，貨品種類繁多，單是仕女們的便服，有各種大小長短，適合各樣不同身材。這只是介紹活活百貨中的一部分。活活百貨公司仕女便服部，有最理想的式樣及各種呢碼。歡迎光臨選購。

哀謝 先考譚萬勝公府君... 譚萬勝公府君... 譚萬勝公府君...

未亡人 黃淑芬 孫子 魏國瑛 孫女 魏國瑛 孫女 魏國瑛...

有靚土庫出租 位於 Glendale Street... 四睡房屋出賣 有七睡房，近展覽會...

樓上全層出租 兩睡房，廚房，浴室俱備... 蘭花學校花藝類招生 本校聘請有經驗之工作人員...

土庫聯房出租 獨立門戶，傢俬雪櫃電爐浴室... 有酒牌餐館出賣 架生各樣現代化，有冷熱氣機...

報館招請技工 加東外埠某報現招請熟練排字... 土庫聯房出租 本埠洪門體育會前日登載之鳴謝啟事...

四十五畝園口出賣 位於 Glendale Street... 靚三睡房屋業主急售 八年新屋，土庫有娛樂室...

計告 不孝金鐵曾誦罪孽深重... 蘭花學校花藝類招生 本校聘請有經驗之工作人員...

日本航空 777 HORNBY ST., VANCOUVER, B.C. 遠東觀光團 出發日期 十月廿五日、十一月廿二日、一月十日...

日本航空 777 HORNBY ST., VANCOUVER, B.C. 遠東觀光團 出發日期 十月廿五日、十一月廿二日、一月十日... 費用 \$890.00 日本、台灣、香港 既是神往已久 何不與我同遊 簡章備索 詳情請詢各大旅行社

翠華園食府 Pavilion Garden [Restaurant] 509 Main St., Vancouver 4, B.C. 電話：687-2608 翠華園高級食府 具有三者的合體 與眾不同的氣派 最高水準的烹飪 最合理的價格 最令親切的服務 請將全部獻給關心健康者，旨酒，美食的人士享受。 穎脫而出 別饒風味

雲★高★華★準 生隆棧炮竹大發行 最新中西炮竹即日 辦到中西炮竹即日 總代理香港廣萬隆炮竹廠 總代理香港元隆行炮竹廠 總代理英國標準大炮竹廠 總代理美國勤市大砲竹廠 總代理加拿大諾賓百具廠 最新兒童應節化裝品 各式面具 袍服 應有盡有 本店總代理世界各國兒童玩具， 樣品繁多，諸君光顧，無任歡迎 定購從速，勿失良機。 (目錄印備，函索即奉) SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD. 651 EAST HASTINGS STREET VANCOUVER 4, B.C. Tel. 255-8278

梁 祺 LRONG KER 830 ALEXANDER ST. VANCOUVER 4, B.C. 電話：254-1203 (承接土木大小工程) 裝修油漆，內外開格，新屋裝修，或換頂他項工程， 扶正板斜屋頂，修理水喉當批建築園玻璃屋地格等工 程，與舊屋，價錢公道，倘蒙賜顧，無任歡迎。 地址：卑詩山打街六三三號 電話：二五四、三三〇六 或三五四、三三〇六

